

AKTION

Česká Republika - Rakousko

spolupráce ve vědě a vzdělávání



Zpráva o činnosti za rok 2014

Předmluva

Předkládaná zpráva o činnosti programu AKTION Česká republika – Rakousko za rok 2014 opět dokumentuje plodnou akademickou spolupráci obou zemí. Ať už se jedná o projekty spolupráce ve výzkumu a ve výuce, nebo o opakovaná konání letních kolegií, trvalé propojení je dáno. Toto platí rovněž pro stipendia, včetně habilitačních, která mají navíc velký význam při podpoře vědeckého dorostu.

Také v tomto roce bylo množství žádostí stabilní, tudíž mohly být posouzeny, resp. po důkladné diskusi nakonec schváleny kvalitní žádosti. Navíc lze konstatovat, že příprava návrhu projektu nepředstavuje žádnou nezdůvodnitelně vysokou administrativní zátěž. Právě naopak, tento postup může být snadno charakterizován jako časově efektivní a orientovaný na výsledek. Program AKTION se zaměřuje jak na uskutečňování nových, tak na prohlubování stávajících bilaterálních vztahů mezi institucemi sídlícími v Rakousku a v České republice.

U projektů schválených v r. 2014 lze pozorovat jistou převahu výzkumných projektů, odborných seminářů a workshopů. Nicméně rovněž spolupráce ve výuce, včetně odborných exkurzí, je přiměřeně zastoupena. Celkově je však potěšitelné, že je spektrum témat velmi rozmanité.

Vztaženo na celkový počet schválených projektů, již dávno bylo dosaženo tisícovky projektů. V dlouhodobém průřezu neudivuje, že obzvláště vysoký počet schválených projektů mají instituce sídlící v hlavních městech. Kromě toho ovšem stojí za zmínku, že se přesto v uplynulých dvou desetiletích podařilo uskutečnit více než sto různorodých vazeb mezi dalšími sídly, tedy mimo hlavní města.

Program AKTION Česká republika – Rakousko je nepochybně plný „života“ a stále vytváří důležité impulsy pro oblast vzdělávání, a to při zachování reciprocit. Kéž spolupráce v rámci řídicího grémia probíhá i nadále tak konsensuálně a konstruktivně, jako doposud.

*Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Dr. Bob Martens,
člen řídicího grémia od roku 2011*

Co je AKTION Česká republika – Rakousko?

AKTION Česká republika – Rakousko je program na podporu bilaterální spolupráce ve vědě a vzdělávání v terciární sféře.

Rok 2014 byl dvaadvacátým rokem realizace programu a současně pátým rokem páté etapy trvající do roku 2015. Celkem přibližně **650 studentů** a zhruba **185 akademických pracovníků** z univerzit obou zemí, kteří byli finančně podpořeni v rámci všech aktivit v roce 2014, jsou důkazem úspěšné činnosti programu.

V rámci plnění svých úkolů poskytuje program AKTION stipendia pro studenty a vysokoškolské pedagogy z obou zemí za účelem uskutečnění jejich výzkumných záměrů, financuje letní jazykové školy tzv. Sommerkollegs (společné letní jazykové kurzy pro české a rakouské studenty) a podporuje formou projektů spolupráci ve vědě, bilaterální vědecká sympozia, odborná zasedání a semináře, společné studentské semináře a praktika, společné vypracování a vydání skript a učebnic a vědecké studentské exkurze.

V průběhu let se měnil poměr financování programu oběma partnerskými zeměmi z poměru 3 : 1 v první, přes 2 : 1 ve druhé a třetí etapě, na 1 : 1 počínaje rokem 2005. **Celkový rozpočet** pro rok 2014 činil **219.000 EUR** a **6.000.000 Kč**.

Stipendia

O stipendium programu AKTION se mohou ucházet všichni občané Evropské unie, Evropského hospodářského prostoru a Švýcarska, kteří jsou zapsáni k řádnému studiu, příp. jsou zaměstnáni na oprávněných institucích v České republice (veřejné vysoké školy) a v Rakousku (státní univerzity, pedagogické vysoké školy a studijní programy odborných vysokých škol, které jsou v převážné míře financovány rakouským Spolkovým ministerstvem pro vědu a výzkum).

V roce 2014 poskytl program AKTION stipendia v následujících kategoriích:

- pro **studenty magisterských a doktorských studijních programů** do 35 let výhradně na přípravu diplomové nebo disertační práce v délce 1 – 5 měsíců a 1 – 3 měsíční výzkumné pobyty pro vědce ve věku do 35 let.
- pro **vysokoškolské pedagogy** do 60 let na jednoměsíční výzkumné pobyty
- pro **postdoktorandy** do 10 let po obhájení disertační práce, na pobyty v délce 6 měsíců na přípravu habilitační práce
- účast na 3 – 4 týdenních **letních školách slovanských studií pořádaných českými univerzitami** (pouze pro uchazeče z Rakouska).

Od roku 2007 se žádosti o stipendium podávají elektronicky na rakouské webové stránce www.scholarships.at. Poté, co byly žádosti o stipendium individuálně posouzeny experty a následně ohodnoceny maximálně 100 procentních bodů, přidělila stipendijní výběrová komise, která se konala ve dnech 25. 04. a 11. 12. 2014 v Praze, na základě výsledného pořadí pozitivně posouzeným žádostem podaných k 15. 3. a 31. 10. 2014 stipendijní měsíce. O přidělení stipendijních měsíců na výzkumné pobyty pro vysokoškolské učitele a habilitační stipendia rozhodlo řídicí gremium programu AKTION na třech zasedáních roku 2014.

Přehled celkových výsledků:

| Kategorie stipendií | Termíny pro podávání žádostí | Počet uchazečů | Počet schválených žádostí | Počet přidělených měsíců |
|--------------------------------|------------------------------|----------------|---------------------------|--------------------------|
| Uchazeči z ČR: | | | | |
| 1 – 5 měsíční stipendia | 15. 3., 31.10. | 29 49 | 27* 31 | 79* 75 |
| VŠ učitelé | 15. 4., 30. 11. | 17 | 13 | 13 |
| Habilitační stipendia | 15.3. | 2 | 2 | 12 |
| Celkem | | 97 | 73 | 179 |
| Uchazeči z Rakouska: | | | | |
| 1 – 5 měsíční stipendia | 15. 3., 31. 10. | 7 2 | 7** 2 | 29** 10 |
| VŠ učitelé | 15. 4., 30. 11. | 0 | 0 | 0 |
| Habilitační stipendia | 15. 3. | 0 | 0 | 0 |
| Letní školy slovanských studií | 15. 3. | 20 | 19*** | 19*** |
| Celkem | | 29 | 28 | 58 |

* Dva stipendisté z Čech stornovali semestrální stipendia podané k termínu 15.3.

** Jeden stipendista z Rakouska stornoval stipendium k 22. 6. 2014, druhý stipendista nahlásil zkrácení stipendia o 2 měsíce.

*** Čtyři stipendisté stipendium stornovali.

Členové stipendijní výběrové komise:

Mag. Christian Autengruber, Rakouské velvyslanectví v Praze

Mag. Natascha Grilj, Rakouské kulturní fórum, Praha

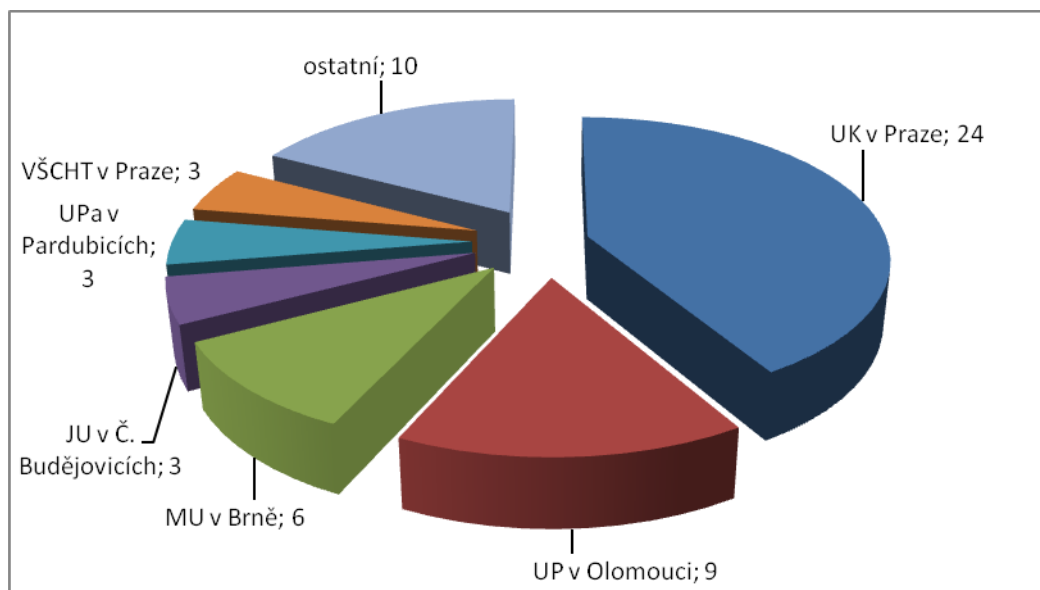
Doc. PaedDr. Dana Pfeiferová, Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích, FF,

Mag. Eva Philipp, Spolkové ministerstvo pro vědu, výzkum a hospodářství ve Vídni

Prof. PhDr. Milan Tvrđík, CSc., Karlova univerzita v Praze, FF, Institut germánských studií

Prof. Ing. Zdeněk Žalud, Ph.D., Mendelova univerzita v Brně, AF.

Počet stipendistů z ČR v roce 2014 podle domácí univerzity/vysoké školy:



Letní jazykové školy, tzv. Sommerkollegs

Letní jazykové školy, tzv. Sommerkollegs (SK) patří k **nejúspěšnějším aktivitám** programu AKTION. Dík za to patří především všem organizátorům, včetně vyučujících.

Celkem **57 českých** a **38 rakouských** studentů získalo v roce 2014 možnost zúčastnit se dvou třítydenních letních jazykových škol. V každodenním kontaktu s německy, resp. česky hovořícími kolegy a pod vedením kvalifikovaného a angažovaného týmu vyučujících z obou zemí probíhá zajímavě vedená výuka s atraktivním doplňkovým programem.

S cílem umožnit každodenní komunikaci v běžných denních situacích je ubytován společně vždy rakouský a český student. Uskutečnění tohoto záměru umožňuje dosáhnout větších pokroků v jazykových znalostech, než je tomu u jazykových kurzů pořádaných v zahraničí, kde každý student mluví jiným mateřským jazykem.

V roce 2014 se studenti podíleli na nákladech na tyto jazykové kurzy částkou 3.000 Kč, resp. 200 € na osobu.

Všichni účastníci obdrželi na konci kurzu diplom, ve kterém je uvedena informace o úrovni dosažených jazykových znalostí v německém, resp. českém jazyce.

Sommerkolleg „Poděbrady 2014“

Pořádala **Mgr. Zdeňka Žmudová** z Univerzity Karlovy v Praze, Ústavu jazykové a odborné přípravy a **Mag. Georg Pehm** z bakalářského studijního programu Mezinárodní hospodářské vztahy Odborné vysoké školy Eisenstadt.

Vyučující: **Mgr. Zdeňka Žmudová, Mgr. Kateřina Pokorná, Mgr. Štěpánka Žmudová, Mag. Eva Gänsdorfer, Mag. Monika Brenneis**

Vedle čtyřhodinové **jazykové výuky** a šesti seminářů formou **tandemové výuky** se konaly následující **přednášky**, na které vždy navázala diskuse:

- Mag. Martin Hojni z Rakouského velvyslanectví v Praze: *Aktuální vztahy mezi ČR a Rakouskem*
- Dipl.-Ing. Helena Štěpánková: *Aktuální ekonomická situace – ekonomické změny po roce 1989 a dnešní situace v České republice*
- Mgr. Daniel Křivánek: *Turismus a lázeňství v České republice*
- Mag. Natascha Grilj, ředitelka Rakouského kulturního fóra v Praze: *představení RKF a aktuální informace na téma Rakouská kultura v Čechách*
- Mag. Norbert Conti: *Nabídka Rakouského institutu v Brně, "Rakouský jazykový diplom"*
- Petra Procházková: *diskuse s českou válečnou zpravodajkou*

V odpoledních hodinách a o víkendech byl program doplněn dalšími doprovodnými akcemi:

- **exkurze do skláren v Poděbradech a do automobilového závodu ŠKODA v Mladé Boleslavi**
- **prohlídka měst: Poděbrady, Mělník a Libice nad Cidlinou**
- přijetí u starosty Poděbrad
- **návštěva města Broumov a jeho okolí:** historického kláštera v Broumově, exkurze do firmy Merkur hračky a putování přírodními partiemi skalního města Broumovské stěny
- krátký výlet lodí na soutok řek Labe s Cidlinou

- **filmový večer, český kulturní večer a slavnostní závěrečný večer**, který si studenti sami připravili.

Sommerkolleg „České Budějovice 2014“

Pořádala **Mgr. Jana Kusová, Ph.D** z Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích, katedry germanistiky a **Prof. Mag. Hana Sodeyfi** z Univerzity Vídeň, institutu slavistiky.

Vedle české pořadatelky vyučovaly: **Mag. Susanne Christof, Doc. PaedDr. Dana Pfeiferová, PhD. , Dr. phil. Zdeněk Pecka, Dr. Naděžda Salmhoferová, M. A. Gabrielle Hassler und Bc. Martin Junge.**

Těžiště letní jazykové školy spočívalo v každodenní čtyřhodinové **jazykové výuce** ve třech skupinách českých a ve dvou skupinách rakouských studentů.

Jazyková výuka byla doplněna o **tři volitelné semináře**:

- překladatelský: odborný jazyk a odborný překlad (česky/německy)
- rakouská experimentální literatura s navazujícími diskusemi s autory
- filmový: byly promítány 2 české a 2 rakouské filmy, s následnou závěrečnou diskusí.

Semináře byly časově rozvrženy tak, že zájemcům byla dána možnost zúčastnit se všech tří.

Dále byly uspořádány:

- **3 autorská čtení** – Radka Denemarková, Michael Stavarič, Ondřej Budderus
- **2 celodenní odborné exkurze** do Kratochvíle/ Prachatic/ Horní Plané a Lince
- **3 polodenní odborné exkurze** do Českého Krumlova, Telče/Slavonic a pivovaru Budvar.

Projekty spolupráce

S cílem dostat svému původnímu poslání – zintenzivňování spolupráce na poli vzdělání a výzkumu obou států v terciárním sektoru - podporuje program AKTION různé formy vědecké a pedagogické spolupráce mezi minimálně dvěma univerzitními institucemi, příp. dalšími výzkumnými a vzdělávacími zařízeními, která slouží ku prospěchu obou spolupracujících partnerů.

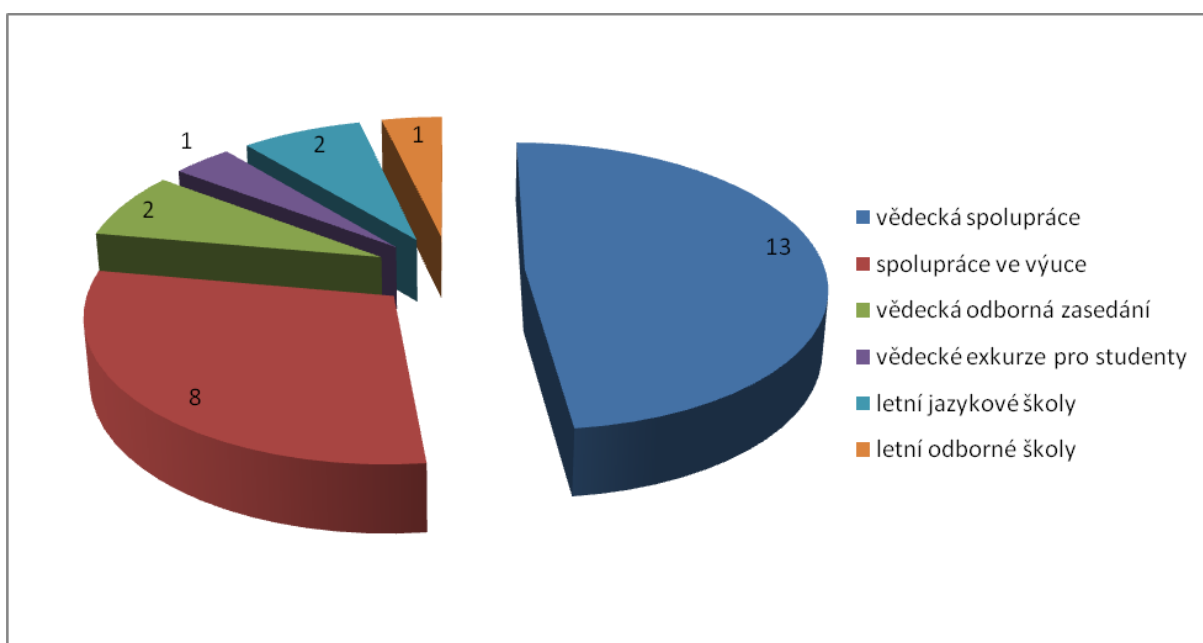
Ke třem termínům pro podávání návrhů projektů bylo v roce 2014 **podáno** celkem **41 návrhů projektů**, z nichž bylo **27 posouzeno kladně** s celkovou dotací **96.266 €** a **3.068.000 Kč** (včetně letních jazykových škol). Procento úspěšnosti dosáhlo 66 % z podaných návrhů projektů.

V rámci projektů spolupráce bylo v roce 2014 podpořeno celkem **560 studentů** a **168 akademických pracovníků** obou zemí.

Počet podaných a schválených projektů spolupráce v roce 2014:

| čísla a počet podaných projektů | počet schválených projektů | EUR schválené částky na 2014 - 15 | CZK schválené částky na 2014 | CZK schválené částky na 2015 |
|---------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| 70p1 – 10 | 8 | 32.199 | 331.000 | 328.000 |
| 71p1 – 7 | 6 | 11.225 | 43.000 | 264.000 |
| 72p1 – 24 | 13 | 52.842 | 0 | 2.102.000 |
| 41 | 27 | 96.266 | 374.000 | 2.694.000 |

Počet schválených projektů v roce 2014 podle jejich obsahu:



Následuje detailní výčet projektů schválených v r. 2014 seřazených dle jejich obsahu:

Spolupráce ve výuce - 8 projektů:

| |
|---|
| 72p10 (69p4 + 11 Vorprojekte) Rainfall kinetic energy as driving force of water erosion Klik Andreas, Ao. Univ.-Prof. Dipl.-Ing. Dr., Universität für Bodenkultur Wien, Department für Wasser-Atmosphäre-Umwelt, Institut für Hydraulik und landeskulturelle Wasserwirtschaft Dostál Tomáš, Doc. Ing. Ph.D., České vysoké učení technické v Praze, Fakulta stavební, Katedra hydromeliorací a krajinného inženýrství |
| 72p11 (69p2 + 2 Vorprojekte) WISSENSCHAFTLICHES TANDEMPROJEKT DREIER UNIVERSITÄTEN, Fremdsprachendidaktik Deutsch/Tschechisch derzeit und retrospektiv anlässlich des 650-Jahre-Jubiläums der Universität Wien Sodeyfi Hana, Prof. Mag., Universität Wien, Institut für Slawistik Hasil Jiří, PhDr. Ph.D., Univerzita Karlova v Praze, Filozofická fakulta, Ústav bohemistických studií |
| 72p17 (69p23, 66p11, 63p16) Grenzüberschreitendes Unterrichtspraktikum: Interkulturelles Teamteaching 2015 Laštovka Ondřej, Mgr. M.A., Pädagogische Hochschule Oberösterreich, Linz, Institut für internationale Kooperation und Studienprogramme Christof Susanne, Mag., Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích, Pedagogická fakulta, Katedra germanistiky |

| |
|--|
| 72p20 (69p16 + 2 Vorprojekte) Neue Trends in der Stadtplanung - von der kompakten Stadt zu SMART CITY. Erfahrungsaustausch Graz - Brno |
| Zancanella Johann, Ass. Prof. Dipl.-Ing. Dr. techn., Technische Universität Graz, Fakultät für Architektur, Institut für Städtebau |
| Havliš Karel, doc. Ing. arch. , Vysoké učení technické v Brně, Fakulta architektury, Ústav navrhování 5 |

| |
|--|
| 71p5 (68p4, 66p11, 63p11) Grenzüberschreitender Workshop: Interkulturelle Deutschdidaktik 2015 |
| Laštovka Ondřej, Mgr. M.A., Pädagogische Hochschule Oberösterreich, Linz, Institut für internationale Kooperation und Studienprogramme |
| Christof Susanne, Mag., Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích, Pedagogická fakulta, Katedra germanistiky |

| |
|--|
| 70p1 (67p1 + 3 Vorprojekte) Study programme of the Austrian students in Czech Republic "Intercultural Project Management" |
| Zierer Brigitta, FH-Prof. Dr. DSA FH Campus Wien, Fachbereich Soziales, Studiengang Sozialwirtschaft und Soziale Arbeit |
| Maňková Sabina, Mgr., Ostravská univerzita v Ostravě, Fakulta sociálních studií, Katedra sociální práce |

| |
|--|
| 70p2 (67p2 + 3 Vorprojekte) The field excursion of the Czech students in the framework of the European Project Management |
| Zierer Brigitta, FH-Prof. Dr. DSA FH Campus Wien, Fachbereich Soziales, Studiengang Sozialwirtschaft und Soziale Arbeit |
| Maňková Sabina, Mgr., Ostravská univerzita v Ostravě, Fakulta sociálních studií, Katedra sociální práce |

| |
|---|
| 70p4 --- Auslandspraktika österreichischer Studierender an der TU Liberec |
| Faistauer Renate, Prof. Mag. Dr., Universität Wien, Philologisch-kulturwissenschaftliche Fakultät, Institut für Germanistik |
| Neumannová Helena, PaedDr. Ph.D., Technická univerzita v Liberci, Ekonomická fakulta, Katedra cizích jazyků |

Vědecká spolupráce – 13 projektů:

| |
|---|
| 72p5 --- Improvements of Change Detection in Point Cloud Data and Visualization of the Changes by Incorporating Semantic Information |
| Vincze Markus, Dipl.-Ing., Dr.techn., Ao.Univ.Prof., Technische Universität Wien, Fakultät für Elektrotechnik und Informationstechnik, Institut für Automatisierung- und Regelungstechnik |
| Španěl Michal, Ing. Ph.D., assistant professor, Vysoké učení technické v Brně, Fakulta informačních technologií, Ústav počítačové grafiky a multimédií |

| |
|--|
| 72p12 --- Development of novel paradigms for social neuroscience |
| Lamm Claus, Univ.-Prof. Dr., Universität Wien, Fakultät für Psychologie, SCAN-Unit, Institut für Psychologische Grundlagenforschung und Forschungsmethoden |
| Kašpárek Tomáš, Doc. MUDr., Ph.D., Masarykova univerzita, Lékařská fakulta, Ústav psychologie a psychosomatiky |

| |
|---|
| 72p24 --- Intergenerational context between grandparents and grandchildren with special needs in countries with different sociocultural background |
| Dinold Maria, Mag. Dr., Universität Wien, Zentrum für Sportwissenschaft und Universitätssport, Institut für Sportwissenschaft |
| Trávníčková Dagmar, Mgr., Ph.D., Masarykova univerzita, Fakulta sportovních studií, Katedra společenských věd a managementu sportu |

| |
|---|
| 71p1 Simultan: Erzählungen Ingeborg Bachmanns im Kontext des Gesamtwerkes und der Entstehungszeit. Workshop und Tagung der Universitäten Wien und České Budějovice |
| Millner Alexandra, Mag. Dr. Universität Wien, Philologisch-Kulturwissenschaftliche Fakultät, Institut für Germanistik |
| Pfeiferová Dana, doc. PaedDr., Ph.D., Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích, Filozofická fakulta, Ústav česko-německých areálových studií a germanistiky |

| |
|--|
| 71p3 --- Ordered Structures for Algebraic Logic |
| Länger Helmut, DI Dr. Ao. Univ. Prof., Technische Universität Wien, Fakultät für Mathematik und Geoinformation, Institut für Diskrete Mathematik und Geometrie |
| Halaš Radomír, Mgr. Dr. Prof., Univerzita Palackého v Olomouci, Přírodovědecká fakulta, Katedra algebry a geometrie |

| |
|--|
| 71p4 --- History of Mass Housing of Czechoslovakia and Austria |
| Klein Michael, Mag. Arch., Technische Universität Wien, Fakultät für Architektur und Raumplanung, Institut für Architektur u. Entwerfen, Abt. f. Wohnbau |
| Zálešák Jan, Mgr. Ph.D., Vysoké učení technické v Brně, Fakulta výtvarných umění, Katedra teorie a dějin umění |

| |
|---|
| 71p6 --- Honey bee colony losses in Austria and the Czech Republic and relation to the bee immune system |
| Brodtschneider Robert, Dr., Universität Graz, Naturwissenschaftliche Fakultät, Institut für Zoologie |
| Danihlik Jiří, MSc., Univerzita Palackého v Olomouci, Přírodovědecká fakulta, Centrum regionu Haná pro biotechnologický a zemědělský výzkum |

| |
|--|
| 71p7 --- Permeability measurement of concrete at elevated temperatures and pressures using a new test set-up |
| Kirnbauer Johannes, Dipl.-Ing. Dr. techn., Technische Universität Wien, Fakultät für Bauingenieurwesen, Institut für Hochbau und Technologie |
| Drochytka Rostislav, Prof. M.Sc. Ph.D. MBA, Vysoké učení technické v Brně, Stavební fakulta, Ústav technologie stavebních hmot a dílců |

| |
|---|
| 70p6 (67p10, 64p12) Preferential Flow of Water in a Structured Soils (PREFLOWAT3) |
| Loiskandl Willibald, Univ. Prof. Dipl.-Ing., Universität für Bodenkultur Wien, Institut für Hydraulik und landeskulturelle Wasserwirtschaft |
| Matula Svatopluk, Prof. Ing. CSc., Česká zemědělská univerzita v Praze, Fakulta agrobiologie, potravinových a přírodních zdrojů, katedra vodních zdrojů |

| |
|--|
| 70p7 (69p20) Schule - Raum für Menschenwürde |
| Jäggle Martin, Univ. Prof. Dr. Universität Wien, Katholisch-Theologische Fakultät, Institut für Praktische Theologie |
| Gulová Lenka, Mgr., Ph.D., Masarykova univerzita, Pedagogická fakulta, Katedra sociální pedagogiky |

| |
|--|
| 70p8 (66p21 + 63p24) Influence of processing additives to the sensitivity of PLA degradation |
| Laske Stephan, Ass. Prof. Dr. mont. Dipl.-Ing., Montanuniversität Leoben, Department Polymer Engineering and Science |
| Kalendová Alena, Ing. Ph.D., Univerzita Tomáše Bati ve Zlíně, Fakulta technologická, Ústav inženýrství polymerů |

| |
|---|
| 70p9 --- Interactions with and learning from heterospecifics in birds |
| Schwab Christine, Ph.D., Universität Wien, Fakultät für Lebenswissenschaften, Department of Cognitive Biology |
| Veselý Petr, RNDr. Ph.D., Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích, Přírodovědecká fakulta, Katedra zoologie |

| |
|---|
| 70p10 --- Characterization of catalytic systems by low energy ion scattering (LEIS) |
| Bauer Peter, Univ.-Prof., Dr., Universität Linz, Institut für Experimentalphysik |
| Průša Stanislav, doc. Ing. Ph.D., Vysoké učení technické v Brně, Fakulta strojního inženýrství, Ústav fyzikálního inženýrství |

Vědecká odborná zasedání, Semináře a Workshopy – 2 projekty:

| |
|---|
| 72p6 (68p2 + 5 Vorprojekte) 7th bilateral Czech-Austrian scientific workshop: New trends in application of photo and electro catalysis |
| Fařilek Günter, Assoc.-Prof. Dr., Technische Universität Wien, Fakultät für Technische Chemie, Institut für Chemische Technologien und Analytik |
| Krýsa Josef, prof. Dr. Ing., Vysoká škola chemicko-technologická v Praze, Fakulta chemické technologie, Ústav anorganické technologie |

| |
|---|
| 72p15 (69p14, 63p18) Workshop on Magnetic Resonance Studies. Vienna, Tübingen and Prague. 2015 |
| Krššák Martin, Priv.-Doz. Mag. Dr., Medizinische Universität Wien, Universitätsklinik f. Innere Medizin III, Klinische Abt. f. Endokrinologie u. Stoffwechsel |
| Jiráček Daniel, Dr., Univerzita Karlova v Praze, 1. lékařská fakulta, Ústav biofyziky a informatiky |

Vědecké exkurze pro studenty

| |
|---|
| 72p7 --- International education stay |
| Balas Johannes, Prof. DI Dr., BOKU Wien, Department für Angewandte Pflanzenwissenschaften u. Pflanzenbiotechnologie, Institut für Garten- Obst- und Weinbau |
| Kaššák Pavol, Mendelova univerzita v Brně, Záhradnická fakulta v Lednici, Ústav zelinářství a květinářství |

Letní jazykové školy/Sommerkollegs – 2 projekty:

| |
|---|
| 72p1 (69p1+...) Sommerkolleg České Budějovice 2015 |
| Sodeyfi Hana, Prof. Mag., Universität Wien, Institut für Slavistik |
| Kusová Jana, Mgr. Ph.D., Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích, Pedagogická fakulta, Katedra germanistiky |

| |
|--|
| 72p2 (69p2 + 14 Vorprojekte) Sommerkolleg Poděbrady 2015 |
| Pehm Georg, Mag., Fachhochschulstudiengänge Burgenland GmbH, Bachelorstudiengang Internationale Wirtschaftsbeziehungen |
| Žmudová Zdenka, Mgr., Univerzita Karlova v Praze, Ústav jazykové a odborné přípravy |

Odborné letní školy:

| |
|--|
| 72p3 (69p3 + Vorprojekte) Interdisciplinary Bilateral Winter and Summer School on Energy Systems in Austria and the Czech Republic 2015 |
| Haas Reinhard, ao. Univ. Prof., Technische Universität Wien, Institut für Energiesysteme und Elektrische Antriebe |
| Koutský Jaroslav, RNDr. Ph.D., Univerzita J.E. Purkyně v Ústí nad Labem, Fakulta sociálně ekonomická |

Počty schválených projektů v rámci programu AKTION v roce 2014 dle institucí:

| instituce v Rakousku | <i>počet schválených projektů</i> | instituce v České republice | <i>počet schválených projektů</i> |
|--|---|--|---|
| Univerzita Vídeň | 8 | Jihočeská univerzita v Č. Budějovicích | 5 |
| Technická univerzita Vídeň | 6 | Vysoké učení technické v Brně | 5 |
| Zemědělská univerzita Vídeň | 3 | Masarykova univerzita | 3 |
| FH Campus Vídeň | 2 | Univerzita Karlova v Praze | 3 |
| Pedagogická vysoká škola Horní Rakousko | 2 | Univerzita Palackého v Olomouci | 2 |
| Univerzita Linec | 1 | Ostravská univerzita v Ostravě | 2 |
| Lékařská univerzita Vídeň | 1 | České vysoké učení technické v Praze | 1 |
| Univerzita Štýrský Hradec | 1 | Univerzita Tomáše Bati ve Zlíně | 1 |
| Technická univerzita Štýrský Hradec | 1 | Mendelova univerzita v Brně | 1 |
| Vysoká odborná škola Burgenland, Eisenstadt | 1 | Vysoká škola chemicko-technologická v Praze | 1 |
| Univerzita Lubno | 1 | Univerzita J. E. Purkyně v Ústí nad Labem | 1 |
| | | Česká zemědělská univerzita v Praze | 1 |
| | | Technická univerzita v Liberci | 1 |
| celkem | 27 | | 27 |

Řídící grémium

Členové řídicího grémia v roce 2014:

*JUDr. Mag. iur. Michal MALACKA, Ph.D. MBA, Univerzita Palackého v Olomouci
ao.Univ.-Prof. Arch.Dipl.-Ing. Dr. Bob MARTENS, Technická univerzita Vídeň
Univ.-Prof. Mag. Dr. Stefan Michael NEWERKLA, Univerzita Vídeň, **zástupce předsedy**
prof. PhDr. Jiří PEŠEK, CSc., Univerzita Karlova v Praze
doc. PaedDr. Dana PFEIFEROVÁ, Ph.D., Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích
Mag. Eva PHILIPP, Spolkové ministerstvo pro vědu, výzkum a hospodářství ve Vídni
Univ.-Prof. Dr. Reiner SPRINGER, Hospodářská univerzita Vídeň
Mgr. Kateřina VYHNÁNKOVÁ, Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy v Praze
Univ.-Prof. Dr. Erika WAGNER, Univerzita Linec
prof. Ing. Zdeněk ŽALUD, Ph.D., Mendelova univerzita v Brně, **předseda**
Poradce: doc. RNDr. Jan STANĚK, CSc., Vysoká škola chemicko-technologická v Praze*

V roce 2014 se uskutečnila tři **zasedání řídicího grémia:**

- 69. zasedání ve dnech 13. /14. 1. 2014 v Českých Budějovicích
- 70. zasedání ve dnech 5. /6. 6. 2014 v Praze
- 71. zasedání ve dnech 9. /10. 10. 2014 ve Vídni

Rozhodnutí řídicího grémia v roce 2014:

Na 69. zasedání:

- *Za účelem dosažení jednoznačnosti bylo doporučeno rozšířit políčko ve formuláři návrh projektu o údaje k počtu kreditů (ECTS). Nově bude uváděn počet kreditů pro rakouské a české studenty odděleně.*

Na 71. zasedání:

- *Řídicí grémium rozhodlo o zrušení stipendijní kategorie „Stipendia pro zpracování disertační práce v tandemu“ pro výzvu v roce 2015/2016. Důvodem pro toto rozhodnutí je nízký počet uchazečů a uchazeček z obou zemí v posledních čtyřech letech.*
- *V souvislosti s otázkou finanční podpory – převodu korunové dotace na Rakouský institut v Brně, členové ŘGr. po diskuzi rozhodli, že podpora spolupráce bude mít vždy přednost před jednostrannou podporou.*

Public Relations

Prezentace programu AKTION ze strany kanceláře v Praze:

- dne 29. 1. 2014 na vzdělávacím veletrhu Gaudeamus pro maturanty v Praze
- dne 7. 3. 2014 na vzdělávacím veletrhu BeSt³ ve Vídni
- dne 18. 3. 2014 na informačním semináři pro studenty v Informačním a poradenském centru UK v Praze
- dne 19. 3. 2014 na akci Euraxess Roadshow v Národní technické knihovně v Praze
- dne 24. 4. 2014 na informačním semináři DZS pro pracovníky zahraničních oddělení veřejných VŠ v ČR (50 účastníků)
- dne 25. 4. 2014 na veletrhu neziskových organizací, NGO Market, v Praze
- dne 29. 4. 2014 na oslavě u příležitosti „10 let ČR v EU“
- účast na informačním semináři v Brně pro pracovníky zahraničních oddělení, vysokoškolské pedagogy a studenty moravských univerzit, květen 2014 (30 účastníků)
- dne 2. 10. 2014 se pí. Hamplová zúčastnila informačního semináře Domu zahraniční spolupráce pro pracovníky zahraničních oddělení českých univerzit a pro studenty, který se konal v Brně (40 studentů)
- dne 18. 11. 2014 se pí. Hanžlová zúčastnila informačního semináře na téma „Studium v německy mluvících zemích“ v Informačně-poradenském centru UK v Praze (35 studentů)
- informační materiály byly poskytnuty pro veletrhy o studiu v zahraničí v Liberci v termínu 16. – 18. 10. 2014 a 8. 10. 2014 na ČVUT v Praze.

Pracovní návštěvy schválených projektů AKTION ze strany pracovníků kanceláře programu v Praze:

- dne 11. 4. 2014 účast pí. Hamplové na jedné z přednášek v rámci projektu 69p6 – *Vědecká exkurze (v tandemu) - Praktické didaktické náměty v cizojazyčném vyučování češtiny a němčiny* v Praze
- dne 22. 5. 2014 účast pí. Hanžlové na semináři v rámci projektu 69p5 – *Studentská vědecká exkurze: Bio-produkce ovoce, zeleniny a bylin v Rakousku a České republice – perspektivy*

další profesionální spolupráce Zahradnické fakulty MENDELU a BOKU v rámci Evropského výzkumného prostoru v jihomoravské Lednici. Spolupráce Zahradnické fakulty Medelovy university a Zemědělské univerzity Vídeň

- dne 23. 5. 2014 účast pí Hanžlové na přednášce v rámci projektu 69p7 – *Participativní metodiky výuky umění – VŠUP Praha a AdBK Vídeň (přímá spolupráce studentů na výstavách, semináři a workshopu)* ve Zlíně ve spolupráci Vysoké školy uměleckoprůmyslové v Praze a Akademie výtvarného umění Vídeň
- dne 10. / 11. června 2014 účast paní Hamplové a paní Hanžlové na konferenci: Berta von Suttner v KonTextu v RKF, projekt č. 69p19, Vídeňské univerzity a UK v Praze; v rámci konference zaznělo 13 referátů o Bertě von Suttner a o tématech s touto osobností souvisejících, a to od českých i zahraničních přednášejících.

Další aktivity:

- Ředitelka Rakouského gymnázia v Praze, paní Isabella Benischek, oslovila jednatele programu AKTION v Praze s nabídkou umožnění praxe zahraničním vyučujícím na gymnáziu nebo umožnění prezentace zahraničních stipendistů v ČR o jejich zkušenostech se stipendijním pobytem. Doposud byl zprostředkován kontakt na dvě stipendistky programu AKTION a paní Dr. Renate Faistauer z Univerzity Vídeň, která má jako školitelka na starosti studenty oboru Němčina jako cizí jazyk (DaF), budoucí pedagogy a pedagožky v Rakousku.
- Dne 17. 7. 2014 navštívila paní Grilj letní kolegium v Poděbradech, projekt č. 69p2.
- Koncem října 2014 byla vydána českojazyčná brožura v rozsahu přibližně 24 stran obsahující citace ze závěrečných zpráv stipendistů a stipendistek všech stipendijních kategorií, informace o obou letních jazykových školách tzv. Sommerkollegs a shrnutí šesti dlouholetých projektů spolupráce s fotografiemi, kterou zpracovaly pracovnice jednatele programu. Brožura byla zaslána na MŠMT, členům ŘGr., řešitelům projektů, jejichž projekty jsou prezentovány v brožuře, a rakouským knihovnám v Čechách. Dále bude brožura využívána k informování na vzdělávacích veletrzích a informačních seminářích v České republice.

Aktivity ze strany OeAD-GmbH:

- Dne 17. 7. 2014 navštívila pí Philipp letní kolegium v Českých Budějovicích, projekt č. 69p1.
- Pan Schedl informoval o session u příležitosti EAIE 2014, která se konala dne 19. 9. 2014 v Praze. V rámci této session byly během jednodinové pódiové diskuze představeny všechny tři programy AKTION. Program AKTION Česká republika – Rakousko byl zastoupen doc. T. Dostálem z ČVUT v Praze, který referoval o jeho dvacetileté spolupráci s BOKU Wien.
- **OeAD Alumni setkání v RKF:** pan Schedl informoval také o setkání bývalých stipendistů OeAD, které zorganizovalo OeAD-GmbH u příležitosti EAIE v Praze dne 17. září 2014 v Rakouském kulturním fóru. Akce se zúčastnilo 30 bývalých stipendistů OeAD, mezi kterými bylo rovněž mnoho stipendistů programů AKTION. Po krátké prezentaci o aktuální nabídce stipendií OeAD následovala živá pódiová diskuze se zástupci hospodářství a vědy. Mimo jiné se této diskuzi zúčastnili také člen ŘGr. JUDr. Mag. iur. Michal Malacka, Ph.D., MBA a lektorka OeAD na FF UK v Praze paní Mag. Elisabeth Martschini. V návaznosti na setkání byli všichni účastníci pozváni také na rakouskou recepci OeAD v hotelu Adria.

Finanční zpráva

Základ objemu finančních prostředků tvoří dotace Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy (MŠMT) České republiky pro rok 2014 ve výši **6.000.000 Kč**. Spolkové ministerstvo pro vědu, výzkum a hospodářství (BMWFW) Rakouské republiky vkládá dle Protokolu pro program „AKTION Česká republika – Rakousko, spolupráce ve vědě a vzdělávání“ z 3. prosince 2009 na roky 2010 – 2015 příspěvek, který odpovídá jednonásobku výše dotace MŠMT. V roce 2014 činil vklad BMWFW **217.439 €**

Na základě sdělení o konečné výši vkladu MŠMT z 8. 1. 2014 byl schválen rozpočet na rok 2014 na 70. zasedání ŘGr., které se konalo ve dnech 13./14. 1. 2014 v Českých Budějovicích.

Jelikož bylo písemné sdělení o výši vkladu BMWFW na rok 2014 zasláno až 27. 6. 2014, mohl být rozpočet v eurech schválen až na 71. zasedání ŘGr., které se konalo 10. 10. 2014 ve Vídni.

Bilance eurového rozpočtu

Během roku 2014 byly pokryty veškeré náklady včetně dotací na projekty spolupráce a stipendia schválené v předcházejícím roce. (Finanční prostředky pro projekty spolupráce je možné čerpat do 31. 12. následujícího roku; stipendia jsou přiznána v jednom roce vždy na celý akademický rok, tj. do 30. 06. následujícího roku).

Bilance příjmů a výdajů v eurech v roce 2014 k 31. 12. 2014:

| Příjmy | Výdaje |
|---|---|
| počáteční stav účtu 96771 k 1.1.2014 220.450,27 € | podpora pro projekty spolupráce 90.039,78 € |
| vklad BMWFW pro rok 2014 217.439,00 € | stipendia Incoming/Outgoing 178.200,00 € |
| refundace z MŠMT 1.1/2 2014 20.280,00 € 2.1/2 2014 9.360,00 € | správa programu, náklady na zasedání řídícího grémia 14.627,25 € |
| Konečný stav 467.529,27 € | zůstatek 31.12. 2014 184.662,24 € 467.529,27 € |

Ze zůstatku budou uhrazeny otevřené závazky pro rok 2015. Částka ve výši **8.555,04 €** (184.662,24 € - 176.107,20 €), která je programu AKTION ČR – Rakousko k dispozici pro rok 2015, představuje zbývající prostředky z roku 2014.

Nevyčerpané dotace pro projekty spolupráce v roce 2014

Během roku 2014 vznikly dvě kategorie nevyčerpaných částek ze schválených podpor pro projekty spolupráce:

1. Vrácené částky z poskytnutých, ale nevyčerpaných podpor pro projekty spolupráce ve výši **1.394,45 €** (byly vráceny na účet OeAD-GmbH a jsou k dispozici pro r. 2015).
2. Nevyžádané prostředky ze schválených podpor pro projekty spolupráce ve výši **10.956,75 €** (zůstávají na účtech regionálních kanceláří OeAD-GmbH a jsou k dispozici pro rok 2015).

Celkem byly evidovány nevyčerpané částky v eurech u **24** projektů spolupráce z **34** projektů, které byly v roce 2014 ukončeny.

Bilance korunového rozpočtu

Korunový rozpočet je dle zákona č. 218/2000 zúčtováván každoročně. Z roční dotace ve výši 6.000.000 Kč jsou hrazeny všechny výdaje uskutečněné v daném roce, taktéž výdaje schválené pro projekty a stipendia v předchozím roce.

Poukázané finanční prostředky / výdaje v Kč k 31. 12. 2014:

| | |
|--|---------------------|
| správa programu včetně zasedání ŘGr. | 676.000,00 |
| stipendia pro stipendisty z Rakouska | 488.400,00 |
| doplňková stipendia pro stipendisty z ČR | 836.625,06 |
| LŠSS pro stipendisty z Rakouska | 464.400,00 |
| projekty spolupráce | 1.996.000,00 |
| 2 letní jazykové školy | 1.090.000,00 |
| celkem | 5.551.425,06 |

Suma čistých výdajů z vkladu MŠMT k 28. 2. 2015 činila **5,143.417,06 Kč** (5,551.425,06 – 408.008,00 vrácené nevyčerpané částky).

Závazky v celkové výši **3.305.000,- Kč** (v roce 2014 schválené podpory projektů a stipendií, které budou vypláceny teprve v roce 2015) budou uhrazeny z korunového vkladu MŠMT pro rok 2015.

Projekty spolupráce ukončené v roce 2014

V roce 2014 bylo do 31. 12. 2014 ukončeno **34 projektů spolupráce**. Do 31. 3. 2015 byly všechny tyto projekty řádně vyúčtovány, včetně dodání závěrečných zpráv.

Jejich přehled se nachází v příloze č. 1 Zprávy o kontrole hospodaření 2014, rovněž jsou projekty spolupráce k dispozici v databázi projektů:

<http://www.dzs.cz/cz/aktion-ceska-republika-rakousko/databaze-projektu/>.

Kontrola hospodaření programu za rok 2014

Rakouský kontrolor pan Mag. Thomas Mörth provedl kontrolu hospodaření v kanceláři Rakouské akademické výměnné služby OeAD-GmbH ve Vídni dne 22. května 2015 a česká kontrolorka Lucie Trojanová, LL.M. v kanceláři jednatelství programu AKTION v Praze dne 4. května 2015.

Na základě namátkové kontroly účetních dokladů a pokynů pro převod finančních prostředků a s respektováním zásady úspornosti, hospodárnosti a účelnosti bylo řídicímu grémiu AKTION navrženo zproštění odpovědnosti jednatelství za rok 2014 (podrobněji viz Zpráva o kontrole hospodaření 2014).

Administrace programu AKTION

Kancelář jednateřství programu AKTION v Praze:

vedoucí kanceláře: **Ing. Helena Hanžlová**

odborná referentka: **PhDr. Martina Hamplová** I. – X. 2014

Mgr. Katarína Rašovcová od XII. 2014

Na Poříčí 1035/4, 110 00 Praha 1

tel: +420-221 850 506/513

Fax: +420-221 850 255

e-mail: aktion@dzs.cz

internet: <http://www.dzs.cz>

Centrum pro mezinárodní spolupráci a mobilitu Rakouské akademické výměnné služby ve Vídni:

referent pro ČR: **Mag. Michael Schedl**

Ebendorferstr.7, A -1010 Vídeň

tel: +43-1-53408-454

Fax: +43-1-53408-499

e-mail: michael.schedl@oead.at

internet: <http://www.oead.at>

Děkujeme jménem podpořených studentů, pedagogů i vědeckých pracovníků všem, kteří se podíleli na posouzení a výběru žádostí o stipendia i návrhů projektů.

Tato zpráva je uveřejněna také na webových stránkách programu AKTION.

duben 2015

Helena Hanžlová

Eva Philipp

Katarína Rašovcová